



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ  
ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ  
ΕΛΕΓΧΟΥ**

**Ταχ.Δ/ση: Π. Κανελλοπούλου 4  
Τ.Κ.101 77 ΑΘΗΝΑ  
☎ 210 69 20 287 - FAX: 210 69 94 841  
ΑΡΙΘ.ΠΡΩΤ. : 7017/4/15986**

Σελίδες απάντησης: 1  
Σελίδες συνημμένων: -  
Σύνολο σελίδων: 1

12 ΜΑΡ. 2013

Αθήνα, 12 Μαρτίου 2013

**ΠΡΟΣ: ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ  
Δ/ΝΣΗ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ  
ΕΛΕΓΧΟΥ  
ΤΜΗΜΑ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ  
ΕΝΤΑΥΘΑ**

**ΚΟΙΝ.: 1. Βουλευτή κ. Χ. ΠΑΠΠΑ  
2. ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ :  
α) ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ/ 106 71  
β) ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ/ 101 83  
(Γραφεία κ.κ. Υπουργών)  
3. ΑΡΧΗΓΕΙΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ  
ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ :  
α) Γραφείο κ. Αρχηγού  
β) Δ/ση Αλλοδαπών**

**ΘΕΜΑ :** Αναφερόμενη παρατυπία στον τρόπο αναγραφής των ελληνικών τοπωνυμίων στα αλβανικά διαβατήρια. Συναφή στοιχεία.

**ΣΧΕΤ. :** ΕΡΩΤΗΣΗ 7285/ 15-02-2013.

Σε απάντηση της ανωτέρω ερώτησης, που κατέθεσε ο Βουλευτής κ. Χ. ΠΑΠΠΑΣ, σε ό,τι μας αφορά, σας γνωρίζουμε ότι η χώρα μας, εκφράζοντας το σεβασμό της αναφορικά με τον τρόπο αναγραφής των τοπωνυμίων τρίτων χωρών στα δημόσια έγγραφα που εκδίδει, προκρίνει την επίσημη ονομασία τους στο οικείο κράτος (ενδώνυμα), όπως προβλέπεται νομοθετικά από τις διατάξεις του άρθρου 2 της Κ.Υ.Α. 3021/22/10/2005, όπως τροποποιήθηκε από την υπ' αριθμ. 3021/22/10-θ'/2010 ομοία (ΦΕΚ Β'-1298) και ισχύει.

Στο πλαίσιο αυτό, η αναγνώριση ταξιδιωτικών και άλλων δημοσίων εγγράφων τρίτων χωρών στα οποία ελληνικές περιοχές αναφέρονται με εξώνυμα ή άλλο ανακριβή ή λανθασμένο όρο δε γίνεται αποδεκτή κατ' εφαρμογή των ισχυόντων διατάξεων και κανονισμών. Τούτου δοθέντος, οι Υπηρεσίες του Υπουργείου μας, εφαρμόζοντας τις οδηγίες που έχουν δοθεί από το Υπουργείο Εξωτερικών, δεν επιτρέπουν την είσοδο στην ελληνική επικράτεια υπηκόων στα ταξιδιωτικά έγγραφα των οποίων τα ελληνικά τοπωνύμια αναγράφονται με τρόπο διαφορετικό από αυτό που επιτάσσουν οι διεθνείς κανονισμοί.

Τέλος, επισημαίνεται ότι επί του παρόντος ουδεμία πρόταση περί τροποποίησης του ισχύοντος νομοθετικού πλαισίου για το εν λόγω ζήτημα εξετάζεται.

Κατά τα λοιπά, αρμόδια να σας ενημερώσουν σχετικά είναι τα συνεργαζόμενα Υπουργεία.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΝΙΚΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ**

Για την αντιγραφή  
Αθήνα, αυθημερόν  
Το Γραφείο Κοιν. Ελέγχου/  
Υπ. Δημόσιας Τάξης και  
Προστασίας του Πολίτη

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Β. ΚΑΡΚΑΝΤΖΟΣ  
ΑΣΤΥΝΟΜΟΣ Α'**

